

がい こく じん かい ご じん ざい  
**外国人介護人材**  
む りょう そう だん  
**無料相談サポート**

そう だん む りょう **相談無料** ひ みつ げん しゅ **秘密厳守** さん しゃ つう わ **三者通話** (つう やく 通訳サポート)

- せい かつ **生活サポート** ・ VISA に関するサポート かん  
に ほん ご がく しゅう **日本語学習サポート** ・ ろう む かん り **労務管理サポート**



に ほん ご む ず か **日本語が難しい!** こ よう けい やく し ょ ない よう **雇用契約書の内容がわからない!**

かい ご ぶん や **介護分野でよく使う日本語テキストはありますか?**

か ぞ く よ よ **家族を呼び寄せたいですが、今のVISAで**  
み と **認められますか?** い ま

せん もん か **専門家とバイリンガルスタッフが対応します!** たい お う  
ひ と り で な や ま な い で **相談してくださいね!** そう だん



 **0120-118-370**

たい お う  
対 応  
に ち じ  
日 時

平日のみ  
9:15~17:30

たい お う  
対 応  
け ん こ  
言 語

日本語 英語 中国語 インドネシア語  
ベトナム語 タガログ語 タイ語  
ネパール語 ミャンマー語  
クメール語 モンゴル語



**JICWELS**

**FREE CONSULTATION SERVICES FOR FOREIGN CARE WORKERS**

- ◇Free consultation
- ◇Confidentiality
- ◇Three-way call (Interpretation Service)

- Daily life • VISA
- Learning Japanese • Labor

Please feel free to ask our specialists and bilingual staffs!

**☎ 0120-118-370**  
Weekdays only  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

**SUPORTA NG KONSALTASYON PARA SA MGA FOREIGN CARE WORKERS (WALANG BAYAD)**

- ◇Walang bayad para sa konsultasyon
- ◇Ligtas na privacy
- ◇Tawag thru tinawagan, counselor at interpreter (Interpretation service)

- Kabuhayan • VISA
- Tulong sa pag-aaral ng Japanese
- Personnel/Labour management

Pakitanong na lang po sa aming specialists at bilingual staffs!

**☎ 0120-118-370**  
Weekdays only  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

**ផ្តល់ជំនួយក្នុងការពិភាក្សាដោយឥតគិតថ្លៃចំពោះជនជាតិបរទេសដែលបំរើការងារផ្នែកថែទាំមនុស្សចាស់**

- ◇ផ្តល់ការពិភាក្សាដោយឥតគិតថ្លៃ
- ◇ការពារការសម្ងាត់
- ◇និយាយទូរស័ព្ទបីភាគីក្នុងពេលតែមួយ (ផ្តល់ជំនួយក្នុងការបកប្រែ)

- ផ្តល់ជំនួយក្នុងជីវភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ
- ផ្តល់ជំនួយទាក់ទងនឹងការស្នើសុំវិសា
- ផ្តល់ជំនួយក្នុងការសិក្សាភាសាជប៉ុន
- ផ្តល់ជំនួយក្នុងការគ្រប់គ្រងការងារ

អ្នកជំនាញនិងបុគ្គលិកពីភាសានិងធ្វើការជាមួយគ្នា!

សូមទូលំទូលាយតែម្នាក់ឯង សូមធ្វើការពិភាក្សាដោយកុំក្រែងចិត្ត!  
**☎ 0120-118-370**  
មានតែថ្ងៃធ្វើការប៉ុណ្ណោះ  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

**विदेशी केयर गिभर कामदारहरूको लागि निःशुल्क परामर्श सपोर्ट**

- ◇निःशुल्क परामर्श
- ◇गोपनीयता
- ◇थ्री-वे कल (ट्रांसलेशन सपोर्ट)

- जीवनयापन सपोर्ट
- भिसा सपोर्ट
- जापानी भाषा सिक्नको लागि सपोर्ट
- श्रम व्यवस्थापन सपोर्ट

विज्ञ र नेटिभ द्वारा सपोर्ट गरिने कृपया हामीलाई सम्पर्क गर्न नहिचकिचाउनुहोस्

**☎ 0120-118-370**  
हप्ताको दिन मात्र  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

**သက်ကြီးရွယ်အိုကုန်းမာရေးစောင့်ရှောက်သူနိုင်းငံခြားသားအလုပ်သမားများအသုံးပြုဆွေးနွေးရန်အထောက်အကူထားရှိပေးခြင်း**

- ◇အခမဲ့ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ပေးခြင်း
- ◇ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကိစ္စများလျှို့ဝှက်ပေးခြင်း
- ◇သုံးပွင့်ဆိုင်စကားပြောဆိုခြင်း (စကားပြန်ထားရှိပေးခြင်း)

- တာဝန်ခံဆောင်ရွက်ရာအထောက်အပံ့များပေးခြင်း
  - နေထိုင်ခွင့်ရရှိစေရန်ပတ်သက်သောကိစ္စများအကူအညီပေးခြင်း
  - ဂျပန်ဘာသာသင်ကြားပေးသောအထောက်အကူများပေးခြင်း
  - လုပ်ငန်းခွင်စီမံအုပ်ချုပ်မှုအထောက်အကူရှိခြင်း
- လုပ်ငန်းခွင်ကွင်းကွင်းသွားလာသောကာလကုန်းမာရေးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ တစ်ဦးတည်းစီတော်တော်ရောက်ဘဲ လွတ်လပ်ပျော်ရွှင်ဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။

**☎ 0120-118-370**  
ရက်တွင်သာ  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

**Гадаадын асрамжийн ажилчдад үнэ төлбөргүй зөвлөгөө өгөх дэмжлэг**

- ◇үнэ төлбөргүй зөвлөгөө өгөх
- ◇Нууцыг чандлан хадгалах
- ◇Гурван талаас холбогдож ярилцах (Орчуулагчийн дэмжлэг)

- Амьдралын дэмжлэг
  - Визийн тухай дэмжлэг
  - Япон хэл сурах тухай дэмжлэг
  - Хөдөлмөрийн менежментийн дэмжлэг
- Мэргэжилтнүүд болон хоёр хэлтэй ажилтнууд дэмжлэг үзүүлэн! Ганцаараа зовох хэрэггүй, Бидэнтэй холбогдоорой!

**☎ 0120-118-370**  
зөвхөн ажлын өдрүүд  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

**KONSULTASI GRATIS UNTUK PERAWAT ASING**

- ◇Tidak dipungut biaya
- ◇Rahasia terjamin
- ◇Panggilan telepon 3 arah (Tersedia penerjemah)

- Kehidupan sehari-hari • VISA
- Pembelajaran bahasa Jepang
- Ketenagakerjaan

Para ahli dan staf bilingual siap membantu anda! Jangan ragu untuk menghubungi kami!

**☎ 0120-118-370**  
Hanya di hari kerja  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

**HỖ TRỢ TƯ VẤN MIỄN PHÍ CHO NHÂN VIÊN CHĂM SÓC NGƯỜI NƯỚC NGOÀI**

- ◇Tư vấn miễn phí
- ◇Bảo mật thông tin
- ◇Cuộc gọi ba người (Hỗ trợ thông dịch)

- Hỗ trợ cuộc sống
- Hỗ trợ liên quan về VISA
- Hỗ trợ học tập tiếng Nhật
- Hỗ trợ quản lý lao động

Chuyên gia và nhân viên song ngữ sẽ hỗ trợ! Đừng phiền não một mình, hãy liên lạc để được tư vấn!

**☎ 0120-118-370**  
Chỉ ngày thường  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

**บริการให้คำปรึกษาฟรีสำหรับนักบริบาลต่างชาติ**

- ◇ให้คำปรึกษาฟรี
- ◇การรักษาความลับอย่างเข้มงวด
- ◇ประชุม 3สาย (บริการด้านการล่าม)

- การช่วยเหลือด้านการใช้ชีวิต
- การช่วยเหลือเกี่ยวกับเรื่องวีซ่า
- การสนับสนุนการเรียนภาษาญี่ปุ่น
- การช่วยเหลือการจัดการแรงงาน

มีผู้เชี่ยวชาญและพนักงานสองภาษาไว้ให้บริการ ไม่ต้องกังวลใจตามลำพังโปรดปรึกษาก่อน

**☎ 0120-118-370**  
วันธรรมดาเท่านั้น  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

英語	タガログ語	クメール語
ネパール語	ミャンマー語	モンゴル語
インドネシア語	ベトナム語	タイ語
JICWELS	日本語	中国語

**がいこくじんかい ご じんざい かりよう そうだん 外国人介護人材無料相談サポート**

- ◇相談無料
- ◇秘密厳守
- ◇三者通話 (通訳サポート)

- 生活サポート
- VISA に関するサポート
- 日本語学習サポート
- 労務管理サポート

専門家とバイリンガルスタッフが対応します! ひとりではなやまないで、相談してくださいね!

**☎ 0120-118-370**  
平日のみ  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**

**外国人护理人员免费咨询支援**

- ◇免费咨询
- ◇严守秘密
- ◇三者通話 (翻译支援)

- 生活支援
- 关于签证支援
- 日语学习支援
- 劳务管理支援

专家和双语人员将携手合作! 一个人不用烦恼, 请随时咨询我们。

**☎ 0120-118-370**  
只有工作日  
9:15 ~ 17:30  
**JICWELS**